



پس از استخدام، کارفرما ممکن است به صورت مشروع بخواهد سن شما را بداند تا احياناً نام شما را در فهرست مستمری بگیران ثبت کند.

* تبعیض در اجاره‌ی خانه

در مجموع، موجران نمی‌توانند به دلیل سن از اجاره دادن خانه به شما امتناع کنند. همچنین، نمی‌توانند شما را به دلیل سن از خانه بیرون کنند. مثلاً، موجر نمی‌تواند از اجاره دادن آپارتمان به افرادی که در دهه‌ی دوم زندگی هستند امتناع کند، زیرا گمان می‌کند جوانان سر و صدا تولید می‌کنند.

موقعیت‌هایی وجود دارد که در آن‌ها تبعیض سنی مجاز است، مانند:

- در ساختمانی که ویژه‌ی افراد سالمند است، موجر می‌تواند منازل اجاره‌ای را به افراد 55 سال و مسن‌تر محدود کند.
- در صورتی که مستأجر دارای حمام یا آشپزخانه مشترک با موجر باشد، موجر حق دارد از اجاره دادن ملک به هر دلیلی امتناع کند.

* اسکان، خدمات و امکانات

شخص یا کسب و کاری که خدماتی به عموم مردم ارائه می‌کند، نمی‌تواند به دلیل سن (19 ساله یا بزرگتر) علیه کسی تبعیض قائل شود. این موارد عبارتند از:

- اسکان کوتاه مدت، مانند اجاره اتاق در هتل
- رستوران‌ها یا فروشگاه‌ها
- خدمات دولتی و حمل و نقل عمومی
- مراکز تفریحی و سایر امکانات عمومی

نمونه‌هایی از تبعیض بر اساس سن به قرار زیر است:

- مسئول محوطه کمپینگ نمی‌تواند از گروهی متشکل از جوانان 20 ساله 100 دلار به عنوان سپرده‌ی جبران خسارت احتمالی دریافت کند و چنین مبلغی را از یک زوج مسن‌تر مطالبه ننماید.
- مطب پزشک نمی‌تواند از پذیرش یک بیمار مسن‌تر امتناع ورزد، زیرا «افراد سالخورده مشکلات پزشکی متعددی دارند و وقت زیادی می‌گیرند».

این گزاره‌برگ با هدف کمک به درک مفهوم تبعیض سنی در بریتیش کلمبیا تدوین شده است. اگر پرسشی دارید، لطفاً با «کلینیک حقوق بشر بریتیش کلمبیا» (BC Human Rights Clinic) تماس بگیرید. اطلاعات تماس در انتهای این گزاره‌برگ ارائه شده‌اند.

بریتیش کلمبیا قانونی برای محافظت از حقوق بشر و ترویج آن دارد. این قانون «نظام‌نامه‌ی حقوق بشر بی‌سی» یا «نظام‌نامه‌ی BC Human Rights Code» نامیده می‌شود. این نظام‌نامه از شما در برابر رفتار نامناسب یا نادیده گرفتن منافعتان، به دلیل سن محافظت می‌کند. چنانچه احساس کنید علیه‌تان تبعیض صورت گرفته است، این نظام‌نامه به شما امکان می‌دهد شکایت خود را به دیوان حقوق بشر بی‌سی تسلیم کنید.

همچنین، در صورتی که شکایتی تسلیم کرده باشید یا قصد طرح شکایت داشته باشید، یا اینکه به طریق دیگری اقدام کرده باشید، نظام‌نامه از شما در برابر اقدام تلافی جویانه محافظت می‌کند. هر گاه فردی قصد داشته باشد به شما آسیب بزند یا از شما انتقام بگیرد، کار او اقدام تلافی جویانه به شمار می‌آید.

* تبعیض سنی چیست؟

تبعیض سنی به این معنا است که به دلیل سن فرد با او رفتار نامناسبی صورت گیرد یا منافع وی نادیده گرفته شود. توجه به این مسئله حائز اهمیت است که نظام‌نامه تنها از افراد 19 سال یا بالاتر در برابر تبعیض سنی محافظت می‌کند.

تبعیض سنی ممکن است شامل دریغ کردن فرصت‌های آموزش از کارگران مسن‌تر باشد، یا جلوگیری از اشتغال کارگران جوان‌تر، به این دلیل که بیش از اندازه جوان به نظر می‌رسند.

* تبعیض در محل کار

کارفرما نمی‌تواند از مصاحبه‌ی شغلی با کارگران، استخدام یا ارتقاء رتبه‌ی آنان به دلیل سن (19 سال یا بالاتر) امتناع ورزد.

کارفرما نمی‌تواند سن را به مسئله‌ای خاص تبدیل کند یا هنگام استخدام تنها به بازه‌ی سنی خاصی اشاره کند. مثلاً، در تبلیغ نباید گفته شود: «نیازمند استخدام افراد جوان».

هنگام استخدام، کارفرما ممکن است از شما بپرسد آیا در سن قانونی کار هستید یا خیر؛ اما نمی‌تواند برای پی بردن به سنتان از شما پرسش‌هایی مانند «چه سالی از دبیرستان فارغ التحصیل شدید؟» بپرسد.

کلینیک حقوق بشر بریتیش کلمبیا (BC Human Rights Clinic)

300-1140 West Pender Street,
Vancouver, B.C. V6E 4G1
تلفن: 604 622-1100 تماس رایگان: 1 855 685-6222
فاکس: 604 685-7611
آنلاین: www.BCHRC.net

اگر شخصی شکایتی علیه شما طرح کند، شما خوانده خواهید بود. خوانده‌ها از هر جای استان و خواهان‌های ساکن منطقه‌ی ویکتوریا می‌توانند اطلاعات مورد نیاز خود را از طریق تماس با آدرس زیر کسب کنند:

دانشگاه ویکتوریا

Law Centre Clinical Law Program
Suite 225 - 850 Burdett Avenue,
Victoria, B.C. V8W 1B4
تلفن: 250 385-1221 تماس رایگان: 1 866 385-1221
پست الکترونیکی: reception@thelawcentre.ca

ممکن است برای طرح شکایت خود به دیوان حقوق بشر بریتیش کلمبیا ارجاع داده شوید.

دیوان حقوق بشر بریتیش کلمبیا (BC Human Rights Tribunal)

Suite 1170 - 605 Robson Street,
Vancouver, B.C. V6B 5J3
تلفن: 604 775-2000 تماس رایگان: 1 888 440-8844
TTY (برای دارندگان اختلال شنوایی): 604 775-2021
آنلاین: www.bchrt.gov.bc.ca

این برگه‌ی اطلاع‌رسانی تنها در راستای ارائه‌ی اطلاعات کلی تدوین شده و به منظور ارائه‌ی مشاوره‌ی حقوقی یا جایگزینی آن ارائه نشده است.

* وظیفه‌ی همسازی چیست؟

وظیفه‌ی همسازی به این معنا است که وظیفه‌ای قانونی وجود دارد که خط مشی، شیوه‌ی کار یا خدمت به منظور برای برآوردن نیازهای سنی فرد اصلاح شود. مثلاً نیازهای یک شخص سالمند ممکن است مستلزم اعمال تغییراتی در شیوه‌ی معمول انجام کارها به دلیل سن آن شخص باشد. امتناع از انجام اقدامات منطقی برای برآورده کردن نیازهای خاص یک فرد سالمند ممکن است تبعیض‌آمیز باشد. مگر اینکه انطباق با نیازها منجر به دشواری غیر ضروری شود.

* شرایط طرح شکایت بر اساس نظام‌نامه‌ی حقوق بشر چیست؟

برای طرح شکایت بر اساس نظام‌نامه‌ی حقوق بشر بریتیش کلمبیا، تمامی موارد زیر باید صدق کنند:

- ✓ برخورد بدی با شما صورت گرفته باشد یا منفعتی از شما دریغ شده باشد.
- ✓ بین نحوه‌ی برخورد صورت گرفته با شما (برخورد بد یا نادیده گرفته شدن منافع) و سن شما رابطه وجود داشته باشد.
- ✓ برخورد با شما در مکان‌هایی مانند محل کار، فروشگاه یا رستوران، یا بین مؤجر و مستأجر رخ داده باشد.

بدین منظور، باید شکایت خود را ظرف مدت شش ماه از زمان بروز حادثه تسلیم کنید (توجه: درباره‌ی این چارچوب زمانی چند استثنا وجود دارد). تسلیم شکایت باعث آغاز روال قانونی مشابه با رویه‌ی دادرسی خواهد شد. شخصی که شکایت را تسلیم کرده است خواهان نامیده می‌شود.

به منظور مرور اجمالی بر حقوق بشر در بریتیش کلمبیا، لطفاً گزاره‌برگ حقوق بشر در بریتیش کلمبیا: آنچه باید بدانید را مطالعه کنید.

* از کجا می‌توانم کمک بگیرم؟

خواهان‌ها در هر نقطه‌ای از این استان می‌توانند اطلاعات لازم را از طریق کلینیک حقوق بشر به دست آورند. کارکنان کلینیک می‌توانند به شما در درک نظام‌نامه‌ی حقوق بشر یا برخورد با شکایت استانی حقوق بشر کمک کنند. ممکن است واجد شرایط استفاده از انواع دیگر خدمات باشید. برای اینکه بدانید واجد شرایط هستید یا نه، از کارکنان کلینیک کمک بخواهید.